



DETERMINA

PROTOCOLLO GENERALE : N. 3328 DEL 18 GEN. 2012
CLASSIFICAZIONE : _____ (TITOLO) _____ (CATEGORIA);
CODICE UFFICIO: 56; CODICE RESPONSABILE DI ATTIVITA': 16; CENTRO DI COSTO: 16;
FUNZIONARIO ESTENSORE: Carla Zimello;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Daniilo Guarti;
TIPO ATTO: DET DA INSERIRE NELLA BANCA DATI ex art. 34 DL 223/06 no (SI/NO)

OGGETTO: UNESCO – Misure in applicazione del Piano di gestione del sito UNESCO – Affidamento servizio di stampa della pubblicazione “La città di Vicenza e le Ville del Palladio nel Veneto” Guida al sito Unesco” in lingua italiana e inglese.

CIG ZF4026FA4E

IL DIRIGENTE

Premesso quanto segue:

Con determina pgn 79988 del 24/11/2011 si è stabilito di indire una procedura negoziata avente ad oggetto il servizio di stampa della pubblicazione “La città di Vicenza e le ville del Palladio nel Veneto. Guida al sito Unesco” in lingua italiana e inglese.

Con nota pgn 80897 del 28/11/2011 sono state invitate a presentare offerta le seguenti ditte:

- Cooperativa Tipografica Operai srl – Via Corbetta, 9 – VICENZA
- SAFIGRAF srl – Via Lago Maggiore, 9 – VICENZA
- Tipografia UTVI – Via Zamenof, 687 – VICENZA
- G.R. Grafiche srl – Via Mameli, 21 – VICENZA
- Grafiche Antiga Spa - Via delle Industrie, 1 I - 31035 Crocetta del Montello (TV)

Scaduto il termine per la presentazione delle offerte (09.12.2011), in data 13 dicembre 2011 si è riunita la Commissione giudicatrice di gara che ha redatto il relativo verbale (pgn 85346 del 13/12/2011). La ditta che ha presentato il prezzo più basso risulta essere la Cooperativa Tipografica Operai srl di VICENZA che ha offerto il prezzo di € 4.560,00 per la stampa di 3000 copie della pubblicazione in lingua italiana e € 3.560,00 per la stampa di 2000 copie della pubblicazione in lingua inglese. Nell'offerta è stato inoltre indicato il prezzo di € 600,00 per ogni 500 copie aggiuntive in lingua italiana e il prezzo di € 600,00 per ogni 500 copie aggiuntive in lingua inglese.

L'importo a disposizione per l'iniziativa suddetta ammonta a € 12.289,71; è pertanto possibile stampare un numero di copie maggiore rispetto a quello sopraindicato. In particolare, calcolato anche l'importo dovuto quale IVA, pari al 4% dell'imponibile, si ritiene di ordinare i seguenti quantitativi : n.4500 copie in lingua italiana per un totale di € 6.360,00 più IVA 4% per un totale di € 6.614,40 e n.3500 copia in lingua inglese per un totale di € 5.360,00 più IVA 4% per un totale di € 5.574,40. La spesa complessiva ammonta quindi a € 12.188,80.

Tutto ciò premesso:

Visto il “Regolamento per l'acquisizione di beni e servizi in economia anche mediante procedure telematiche”, approvato con delibera consiliare 30.11.2006 n.67182/73.

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 16/22270 del 30 marzo 2011 (e successive variazioni) che approva il Bilancio di Previsione 2011 e pluriennale 2011 – 2013;

(firma) _____

**DETERMINA**PROTOCOLLO GENERALE: N. 3328 DEL 18 GEN. 2012

CLASSIFICAZIONE: _____ (TITOLO) _____ (CATEGORIA);

CODICE UFFICIO: 56; CODICE RESPONSABILE DI ATTIVITA': 16; CENTRO DI COSTO: 16;FUNZIONARIO ESTENSORE: Carla Zimello;RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Daniilo Guarti;TIPO ATTO: DET. _____ DA INSERIRE NELLA BANCA DATI ex art. 34 DL 223/06 no (SI/NO)**OGGETTO: UNESCO – Misure in applicazione del Piano di gestione del sito UNESCO – Affidamento servizio di stampa della pubblicazione “La città di Vicenza e le Ville del Palladio nel Veneto” Guida al sito Unesco” in lingua italiana e inglese.**

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 181/44877 del 29 giugno 2011 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2011 (P.E.G.) e n.278/63203 del 21/9/2011 che approva il Piano degli obiettivi P.E.G. per l'anno 2011;

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa;

Visto il D.M. 21 dicembre 2011 che sposta il termine di approvazione del Bilancio di Previsione 2012 al 31 marzo 2012;

Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

DETERMINA

- 1) di affidare, ai sensi dell'art.125 c.11 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i., il servizio di stampa di n. 4500 copie in lingua italiana e n.3500 in lingua inglese della pubblicazione “La città di Vicenza e le ville del Palladio nel Veneto. Guida al sito Unesco”, alla Cooperativa Tipografica Operai di Vicenza in quanto, come attestato dal verbale di gara della Commissione in data 13 dicembre 2011 (pgn 85346 del 13/12/2011), la stessa ha offerto il prezzo più basso tra quelli pervenuti;
- 2) di dare atto che il servizio sarà svolto alle condizioni e modalità indicate nell'allegato disciplinare di incarico;
- 3) di approvare la spesa di € 12.188,80, IVA compresa, dando atto che la stessa trova copertura per € 8.984,80 nell'impegno cod 78354 (si 3766/08) al cap. 1110200 “Sito Unesco: progetto editoriale finanziato dallo Stato” del bilancio dell'esercizio 2011, gestione residui e per € 3.204,00 all'impegno cod 78355 (si 5006/02) al cap. 1400200 “Patrimonio Comunale – Interventi urgenti di straordinaria manutenzione compresi imp.tecnol., C.P.I., DL 81/08” del bilancio 2012, gestione residui;
- 4) di dare atto che il pagamento conseguente al presente provvedimento dovrà rispettare quanto previsto all'art.3 della L.136/2010 in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari;
- 5) di dare atto che gli stanziamenti di spesa effettivi, validi per l'anno 2012, verranno definiti nel bilancio di previsione e nel P.E.G. 2012 in corso di approvazione;
- 6) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo – P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art.9 del D.L. 1/7/2009 n.78 convertito nella L.102/2009.

(firma) _____



DETERMINA

PROTOCOLLO GENERALE : N. 3328 DEL 10 GEN, 2012

CLASSIFICAZIONE : _____ (TITOLO) _____ (CATEGORIA);

CODICE UFFICIO: 56; CODICE RESPONSABILE DI ATTIVITA': 16; CENTRO DI COSTO: 16;

FUNZIONARIO ESTENSORE: Carla Zimello;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Danilo Guarti;

TIPO ATTO: DET. DA INSERIRE NELLA BANCA DATI ex art. 34 DL 223/06 no (SI/NO)

OGGETTO: UNESCO – Misure in applicazione del Piano di gestione del sito UNESCO – Affidamento servizio di stampa della pubblicazione “La città di Vicenza e le Ville del Palladio nel Veneto” Guida al sito Unesco” in lingua italiana e inglese.

Visto per l'utilizzo del capitolo 1400200:
ing. Giovanni Fichera

Vicenza, IL DIRIGENTE dott.Danilo Guarti

Vicenza 18.01.2012 Visto il Segretario Generale

22-2011 cz

SPAZIO RISERVATO ALLA RAGIONERIA

Sulla base del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e la contabilità degli enti locali, di cui all'art. 154 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267,

CAPITOLO: 140200 **IMPEGNO** N. 78801 DEL (SI 3789/08) € 8984,80
FINANZIAMENTO _____

Li CAPITOLO: 1400200 **IMPEGNO** N. 78802 DEL (SI 5009/07) € 3204,00
FINANZIAMENTO _____

CAPITOLO: _____ **IMPEGNO** N. _____ DEL _____ € _____
FINANZIAMENTO _____

CAPITOLO: _____ **ACCERTAMENTO** N. _____ DEL _____ € _____

La presente determinazione è regolare sotto il profilo contabile; si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267.

Addì 18/1/12 il Responsabile del Servizio _____

(firma)

DETERMINAZIONE DELLA DETERMINAZIONE N. 3328
DEL 18/1/2012

DISCIPLINARE DI INCARICO



L'anno 2012, il giorno del mese di, nella residenza Municipale

Tra

IL DIRETTORE SETTORE URBANISTICA
dott. Danilo Guarti

Il Comune di Vicenza (C.F. e P.I. 00516890241) di seguito denominato "Ente", rappresentato dal Direttore del Settore Urbanistica dott. Danilo Guarti, che agisce a seguito della determina pgn del

e

La ditta Cooperativa Tipografica Operai Srl di Vicenza (C.F. e P.I. 00209240241) di seguito denominata "Ditta", rappresentata dal sig. Antonio Antoniazzi nato aile residente

Si conviene e stipula quanto segue:

Art.1 – Oggetto del servizio

La prestazione ha per oggetto la stampa della pubblicazione "La città di Vicenza e le ville del Palladio nel Veneto" in lingua italiana e in lingua inglese.

Art.2 - Obblighi a carico dell'Ente

L'Ufficio fornirà alla Ditta incaricata copia in formato digitale su supporto DVD (formato INDESIGN CS3 e formato pdf.) del file del progetto editoriale nelle due versioni di lingua.

Art.3 – Obblighi a carico della ditta

La ditta dovrà procedere al controllo ed eventuale revisione del file al fine della stampa, alla stampa, alla rilegatura e alla consegna del volume, che presenta le seguenti caratteristiche:

Versione in italiano

INTERNO
F.to chiuso cm. 12x23 h., aperto cm.
24x23 h. (+ spessore)
Carta: patinata lucida "tipo Garda Gloss
Art" bianca gr. 100
Stampa 4 colori bianca/volta
Numero fogli: 6 pagine iniziali di
presentazione senza numero + 224 pagine
numerate + 2 pagine bianche finali = in
totale 232 pagine
Rilegatura in broccatura (con il filo come un
libro).

Versione in inglese

INTERNO
F.to chiuso cm. 12x23 h., aperto cm.
24x23 h. (+ spessore)
Carta: patinata lucida "tipo Garda Gloss
Art" bianca gr. 100
Stampa 4 colori bianca/volta
Numero fogli: 6 pagine iniziali di
presentazione senza numero + n°225
facciate colorate + n° 1 pagina bianca
finale = in totale 232 pagine
Rilegatura in broccatura (con il filo come un
libro).



ESTERNO

Copertina:

patinata bianca "tipo Garda Cover Hi-Fi"
305/350 gr.

Con "ante a balcone" ripiegate all'interno
della copertina (+ riguardi interni
davanti/dietro).

Plastificata opaca esterno.

Stampa copertina: 4 colori in bianca

ESTERNO

Copertina:

patinata bianca "tipo Garda Cover Hi-Fi"
305/350 gr.

Con "ante a balcone" ripiegate all'interno
della copertina (+ riguardi interni
davanti/dietro).

Plastificata opaca esterno.

Stampa copertina: 4 colori in bianca

La carta utilizzata per la stampa dovrà rispondere alle "Specifiche tecniche" di cui all'Allegato 2 ,
art. 4.1.3 del D.M. 12/10/2009.

Art. 4 – Quantità, tempi e luogo di consegna.

Dovranno essere fornite n. 4.500 copie in lingua italiana e n. 3.500 copie in lingua inglese entro il
termine di 40 giorni dalla data di ricezione della documentazione su supporto digitale (DVD).

Le copie dovranno essere consegnate direttamente presso il Settore Urbanistica - Piazza delle Biade
26 - 36100 Vicenza.

Art. 5 – Pagamento

Il compenso per l'espletamento del servizio è pari a € 12.188,80 IVA compresa.

Il pagamento della prestazione avverrà su presentazione di regolare fattura a conclusione della
prestazione.

La liquidazione delle competenze avverrà nel rispetto di quanto previsto dall'art.3 della L.13.8.2010
n.136 e s.m.i. in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari.

Art.6 – Ritardi e penali

Qualora i tempi di consegna previsti nel precedente articolo venissero ritardati oltre il termine
stabilito, salvo proroghe formali che potranno essere motivatamente concesse dall'Ente, verrà
applicata una penale pari a 50 (cinquanta) euro per ogni giorno di ritardo. Nel caso che il ritardo
ecceda i 15 giorni l'Ente ha la facoltà insindacabile di dichiararsi libero da ogni impegno verso la
Ditta inadempiente senza che quest'ultima possa pretendere compensi o indennizzi di sorta,
liquidando solo la prestazione fino ad allora effettuata.

Art.7 – Revoca, sospensione, proroga affidamento del servizio

L'Ente si riserva la facoltà di revocare, sospendere e prorogare motivatamente il presente
affidamento del servizio in ogni grado di procedimento liquidando alla Ditta l'onorario
corrispondente al lavoro svolto.

L'Ente si riserva altresì la facoltà di risolvere il diritto di contratto per ragioni che rendano non
opportuna la sua prosecuzione. Il provvedimento di risoluzione del contratto sarà oggetto di notifica
alla Ditta secondo le vigenti disposizioni di legge, fermo restando il diritto alla Ditta al pagamento
dei compensi per il servizio effettuato.

Art.8 – Proprietà della documentazione e diritti

Il materiale fornito dall'Ente per lo svolgimento dell'attività (versione italiana della pubblicazione,
immagini fotografiche, disegni, mappe, ecc.) rimane di esclusiva proprietà del Comune di Vicenza e

non potrà essere in nessun caso utilizzato né diffuso a terzi e al pubblico da coloro che a vario titolo intervengono nello svolgimento della prestazione.

La Ditta risponde al Comune di Vicenza e a terzi della violazione della presente condizione.

Art.9 – Trattamento dati personali

Ai sensi del D. Lgs. 30.6.2003 n.196 e successive modifiche e integrazioni, l'Ente dichiara che tratterà i dati forniti esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalla legge e dai regolamenti comunali in materia.

Art.10 - Definizione delle controversie

Qualsiasi controversia dovesse sorgere in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto in questione sarà di competenza esclusiva del Foro di Vicenza.

In pendenza del giudizio la Ditta non è sollevata da alcuno degli obblighi previsti nel presente disciplinari.